

گنجینه سوال رایگان

+ پاسخ تشریحی

یاوران دانش



راه های ارتباطی با ما:

www.Dyavari.com

۰۲۱-۷۶۷۰۳۸۵۸

۰۹۱۲-۳۴ ۹۴ ۱۳۴



۱- عین غیر المناسِب في المفهوم:

- ۱) العالم بلا عمل كالشجر بلا ثمر! علم كز اعمال نشانیش نیست / كالبدی دارد و جانیش نیست!
- ۲) تجري الرياح بما لا تشتهي السفن! برد کشتی آنجا که خواهد خدای / و گر جامه بر تن درد ناخدای!
- ۳) (يا أيها الانسان ما غرک بر بک الکریم) گفت نافرمانی از من می کنی / تو ردای کبر بر تن می کنی!
- ۴) إذا ملک الأراذل هلک الأفاضل! هیچ دانی کز چه باشد عزت آزادگان / ز سر خوان لثیمان دست کوتاه کردن است!

۲- «لجأ النبی إلى كهف ثور في ليلة نام الإمام عليّ ع في مكانه حتى يُنقذه من شرّ الأعداء!»: پیامبر

- ۱) به غار ثور پناه برد، در شبی که امام علی ع به جایش خوابید تا از شر دشمنان نجات یابد!
- ۲) در شبی که امام علی ع در جای او خوابید تا او از شر دشمنانش نجات یابد، به غار ثور پناه برد!
- ۳) در شبی که امام علی ع به جای او خوابید تا او را از شر دشمنان نجات دهد، به غار ثور پناه برد!
- ۴) در شبی که امام علی ع در جای او خوابید تا او را از شر دشمنانش نجات دهد، در غار ثور پناه گرفت!

۳- «يا من ستر القبيح أعود بك من صلاة و صوم فيهما الخداع وأستعين بك!»:

- ۱) ای که زشتی ها را می پوشانی! به تو پناه می آورم از نماز و روزهایی که در آنها نیرنگ است و از تو کمک می خواهم!
- ۲) ای کسی که زشتی را می پوشانی! از نماز و روزه ای که در آنها فریب و نیرنگ باشد به تو پناه می برم و از تو یاری می جویم!
- ۳) ای که زشتی را پوشاننده ای! از نماز و روزه ای که در آنها فریب و نیرنگی باشد به تو پناه برده و از تو کمک می خواهم!
- ۴) ای کسی که پوشاننده زشتی ها هستی! از نماز و روزه ای که در آنها فریب و نیرنگ است به تو پناه می برم و یاری تو را می جویم!

۴- عین الصّحیح:

- ۱) ربنا لا یغیر ما بقوم حتی یغیروا ما بأنفسهم! (رب: المنادا)
- ۲) كان الشّباب في دراساتهم مُجدّین! (مُجدّین: الخبر للفعل الناقص)
- ۳) أصبح الطّلاب دوّیین في أمورهم! (دوّیین: الحال)
- ۴) إنّ المسافرین وصلوا إلى المطار متأخّرين! (المسافرین: المبتدأ)

۵- عین الأقرب من المفهوم!»: «الموت يأتي بغتة / و القبر صندوق العمل»

- ۱) اگر زرین کلاهی عاقبت هیچ / اگر خود پادشاهی عاقبت هیچ!
- ۲) روزی که زیر خاک تن ما نهان شود / و آنها که کرده ای یکایک عیان شود!
- ۳) گر مؤمنی و شیرین هم مؤمن است مرگت / و کافری و تلخی هم کافر است مردن!
- ۴) چون جان تو می ستانی چون شکر است مردن / با تو ز جان شیرین شیرین تر است مردن!

۶- عین الخطأ في ضبط حركات الحروف:

- ۱) فأحببت لغيرك ما تحبّ لنفسك!
- ۲) أربعون تقسیم علی أربعه يساوي عشرة!
- ۳) في النهاية حافظ المزارع علی الطيور و أفرأخها!
- ۴) إلى عثمان بن حنیف عامل أمير المؤمنين عليّ (ع)!



۷- عین الصحيح في جمع الكلمات:

- (۱) عَظْم، حَيٍّ، خَيْرٍ: أعظم، أحياء، خُبراء!
 (۲) شجرة، أعجوبة، فم: شجرات، عجائب، أفواه!
 (۳) ميزان، عاصمة، قدم: موازين، عواصم، أقدام!
 (۴) ظاهرة، صحيفة، حفلة: ظواهر، صحف، حفلات!

«بانک سوال موسسه یاوران دانش»

۸- عین منادی ليس مضافاً:

- (۱) (و إذ قال إبراهيم: ربّ اجعل هذا البلد آمناً!)
 (۲) (يا داود إنا جعلناك خليفة في الأرض!)
 (۳) يا بُنَيَّ لا تظلم كما لا تُحِبُّ أن تُظلم!
 (۴) يا معلّمي المدرسة ساعدوا الطّلاب!

۹- عین الأقرب من المفهوم:

- (۱) الجليس الصّالح خير من الوحدة!: مجالسة الصّالحين داعية إلى الصّلاح!
 (۲) ذكر الله شفاء القلوب!: (و اذكروا الله كثيراً لعلكم تفلحون!)
 (۳) لسان المقصّر قصير!: كم من إنسان أهلكه اللسان!
 (۴) (ربّ اجعلني مقيم الصلاة): أقم الصلاة لذكرى!

۱۰- عین ما ليس فيه المنادی:

- (۱) أبانا كيف تعتمد على من لا يعتد الأمانة و لا يجنب الخيانة!
 (۲) بنت تعلّمی المهارات و الفنون النّافعة في حياتك!
 (۳) قومي تعاونوا على البرّ و ساعدوا المساكين!
 (۴) (ربّ اشرح لي صدري و يسّر لي أمري!)

۱۱- عین الصّحيح في التّرجمة!:

- (۱) «مأ الصّدر انشراحاً!»: سينه را از شادمانی پُر کن!
 (۲) «لا تقل ما لا تحبُّ أن يقال لك!»: آنچه را دوست نداری که دربارهٔ تو بگویند (در حق دیگران) نگو!
 (۳) «لا يرى المتشائم الصّعوبة إلا في كلّ فرصة!»: خوش بین در سختی فقط همه فرصت‌ها را می‌بیند!
 (۴) «استقبح من نفسك ما تستقبّحه من غيرك!»: آنچه را برای غیر خودت زشت می‌داری برای خودت (هم) زشت بدار!

۱۲- «من غرّه الأمل الطويل و بدنيه اشتغل فليعلم أنّ الموت يأتي بغتة!»: عین الصحيح للتّرجمة:

- (۱) هرکس آرزوی دراز او را فریب بدهد و سرگرم دنیایش شود باید بداند که مرگ ناگهانی می‌آید!
 (۲) کسی که آرزوی درازش مغرورش کرده است و به دنیایش مشغول شده پس بداند که مرگ ناگهانی می‌آید!
 (۳) هرکس که فریب آرزویی طولانی را می‌خورد و به دنیایش مشغول می‌شود پس باید بداند که مرگ ناگهان می‌آید!
 (۴) کسی که امیدهای درازش او را فریب داده و به دنیایش مشغول شده پس نمی‌داند که مرگ به ناگهان فرا می‌رسد!



۱۳- «نستضيء بنور علم أئمتنا و نُعينهم بورع و سداد!» عین الترجمة الصحيحة:

- (۱) از نور دانش امامان روشنی می جوئیم و با تقوا و سختی آنها را یاری می کنیم!
- (۲) از نور دانش پیشوایمان طلب روشنی می کنیم و با پارسایی و صواب از آنها یاری می جوئیم!
- (۳) از نور دانش پیشوایانمان روشنی می جوئیم و با پارسایی و درستی آنها را یاری می دهیم!
- (۴) روشنی را در نور دانش امامان خود می جوئیم و با پارسایی و درستی از آنها کمک می خواهیم!

۱۴- عین الصحيح:

- (۱) الطمر لباس عتيق و جمعه الأمطار!
- (۲) الأصم من لا يستطيع أن يرى و مؤنثه صماء!
- (۳) القرص قطعة من الخبز و نحوه دائروي الشكل!
- (۴) الخضراء أنواع من النباتات التي يتغذى الإنسان بها!

۱۵- عین الصحيح في المفردات:

- (۱) أخذنا النقود لشراء الجوال! «مضاد أخذنا: أتينا»
- (۲) سبحان الله أسرى بعبد له ليلاً! «مفرد أسرى: أسير»
- (۳) أضاع الفرصة لتكميل دراسته! «مضاد أضاع: وجد»
- (۴) يحمي الرجل أهله و عرضه! «جمع عرض: أعراض»